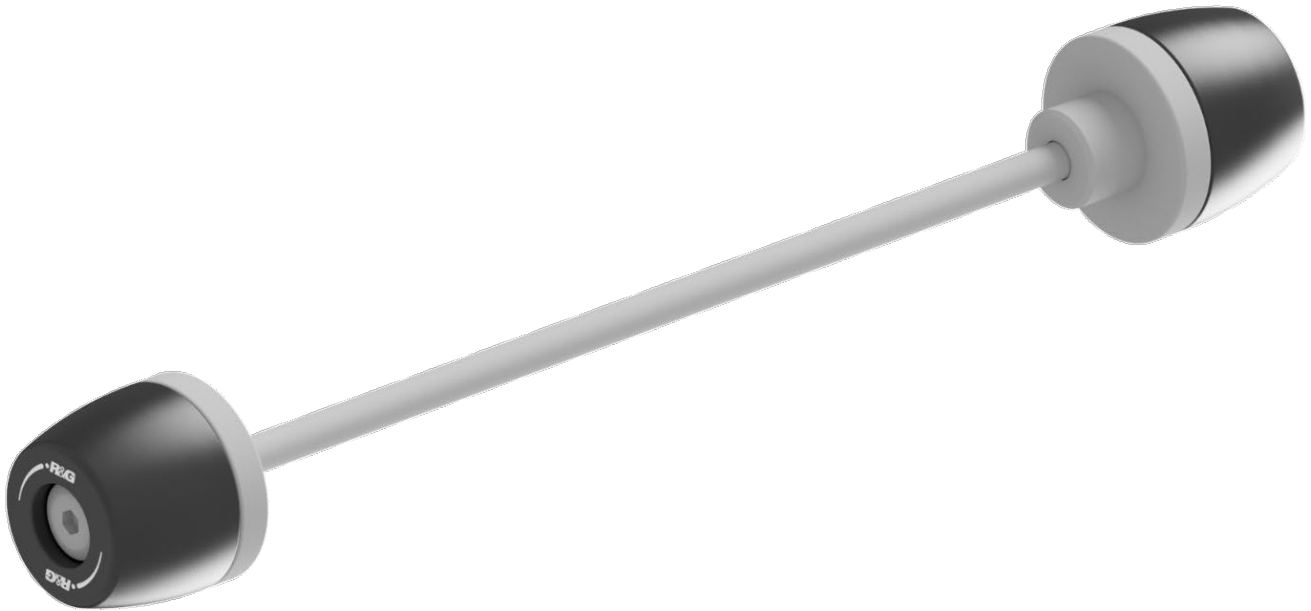




FITTING INSTRUCTIONS FOR SP0135 SWINGARM PROTECTORS



THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED OVER PAGE.

SOME PARTS MAY BE SHOWN FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY.

DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.

**IF IN ANY DOUBT WHEN FITTING OUR PRODUCTS, CONSULT ONE OF OUR DEALERS
OR HAVE FITTED BY A QUALIFIED TECHNICIAN.**

PLEASE NOTE THAT THE WAY THE KIT IS PACKED DOES NOT NECESSARILY REPRESENT THE WAY OF
MOUNTING TO THE BIKE.

IN THE EVENT OF RUBBER WASHERS BEING USED TO HOLD COMPONENTS ONTO BOLTS,
THESE RUBBER WASHERS CAN BE THROWN AWAY.

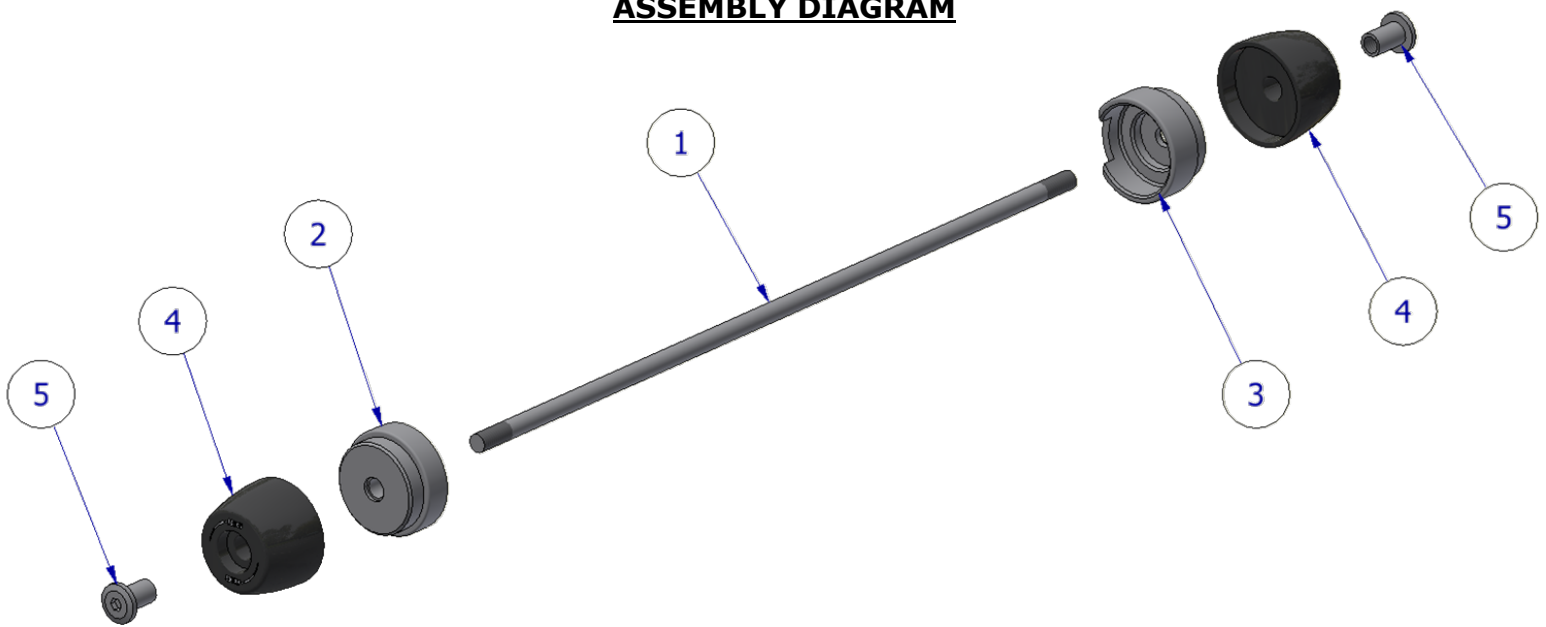
Racing Technique Ltd T/A R&G
Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



<u>TOOLS REQUIRED</u>	<u>GENERAL TORQUE SETTINGS</u>
5mm Allen Key x 2 Small amount of super glue	M4 BOLT = 8Nm M5 BOLT = 12Nm M6 BOLT = 15Nm M8 BOLT = 20Nm M10 BOLT = 40Nm M12 BOLT = 40Nm

LEGEND

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY
ITEM 1	SPINDLE BAR (SB0158)	1
ITEM 2	LHS SPACER (S1715)	1
ITEM 3	RHS SPACER (S1716)	1
ITEM 4	CRASH PROTECTOR BOBBINS (BO575)	2
ITEM 5	M8x12mm BARREL NUT	1

ASSEMBLY DIAGRAM

Racing Technique Ltd T/A R&G
 Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ
 Tel: +44 (0)1420 89007 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



FITTING INSTRUCTIONS

- To start this fitting process, place one barrel nut (**Item 5**) onto the end of the spindle bar (**Item 1**) and tighten until at least half of the spindle bar thread is inside the barrel nut.
- A fitting suggestion: using a small amount of Loctite on the Spindle bar thread will help create an even number of threads on both sides of the swingarm protector once fully tightened.
- Now slide one crash protector bung (**Item 4**) and LHS Spacer (**Item 2**) onto the bar in the configuration shown in the ASSEMBLY DIAGRAM.
- Slide the assembly through the LHS of the rear spindle. Once through place the RHS Spacer (**Item 3**) and remaining crash protector bung (**Item 4**) onto the end of the spindle bar that's protruding through the LHS. NOTE – Please ensure the cutouts on each spacer align with the chain adjuster blocks.
- Finally, place the second barrel nut (**Item 5**) over the exposed end of the spindle bar and tighten with two 5mm Allen keys simultaneously to the correct torque using the **GENERAL TORQUE SETTINGS** table on **PAGE 2**.

ISSUE 1 – 16/02/2026 (MH)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

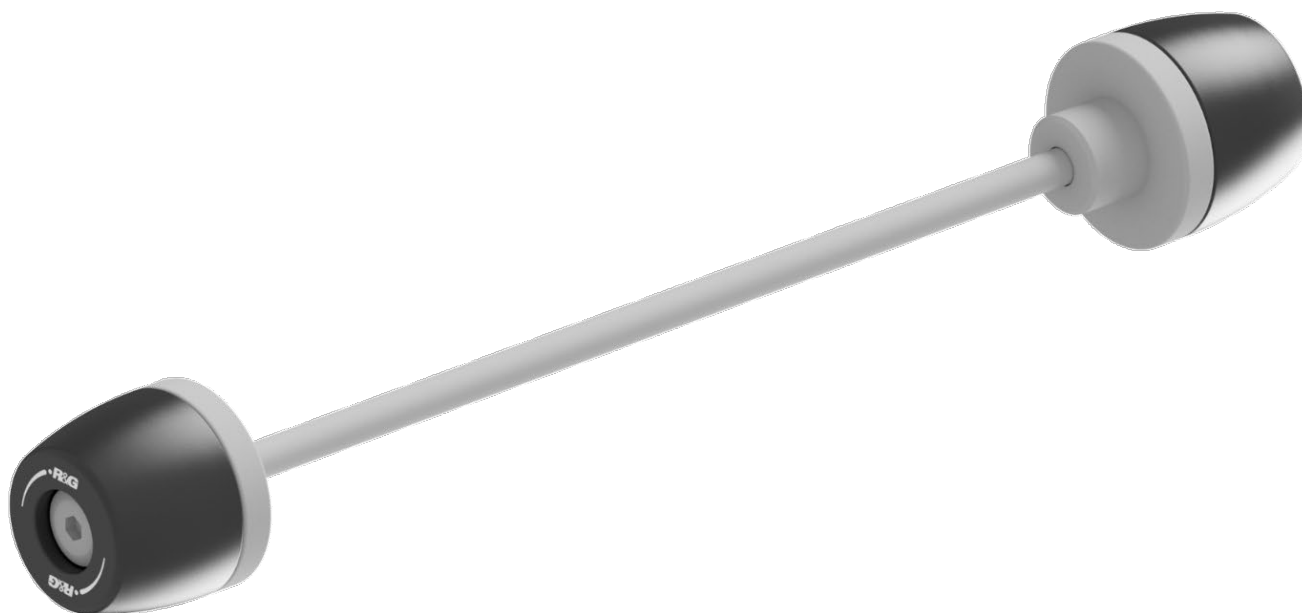
R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

Racing Technique Ltd T/A R&G
Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



NOTICE DE MONTAGE POUR SP0135 PROTECTION BRAS OSCILLANT



CE KIT CONTIENT LES ARTICLES ILLUSTRÉS ET ÉTIQUETES SUR LA PAGE.

CERTAINES PARTIES PEUVENT ÊTRE PRÉSENTES UNIQUEMENT POUR LA CLARTÉ DES INSTRUCTIONS.

NE PAS PROCÉDER AU MONTAGE TANT QUE VOUS N'ÊTES PAS SÛR QUE TOUTES LES PIÈCES SOIENT PRÉSENTES.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE CONTINUER.

**EN CAS DE DOUTE LORS DU MONTAGE DE NOS PRODUITS, CONSULTEZ UN DE NOS
REVENDEURS OU FAITES APPEL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.**

VEUILLEZ NOTER QUE LA FAÇON DONT LE KIT EST EMBALLÉ NE REPRÉSENTE PAS NECESSAIREMENT LA MANIÈRE DE LE
MONTER SUR LA MOTO.

SI DES RONDELLES EN CAOUTCHOUC SONT UTILISÉES POUR MAINTENIR LES COMPOSANTS SUR LES BOULONS, ELLES
PEUVENT ÊTRE JETÉES.

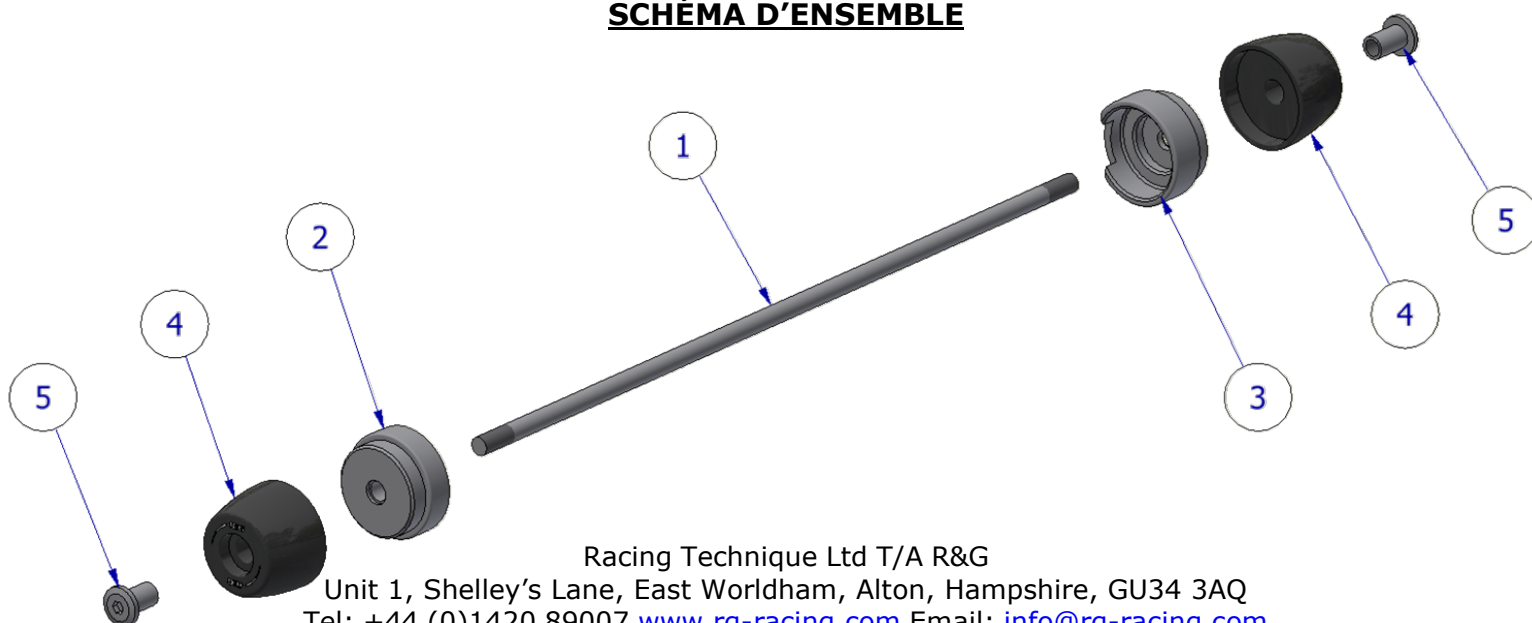


<u>OUTILS REQUIS</u>	<u>VALEURS DE SERRAGE</u>
Clés Allen 5mm x2	M4 BOULON = 8Nm
Un peu de superglue	M5 BOULON = 12Nm
	M6 BOULON = 15Nm
	M8 BOULON = 20Nm
	M10 BOULON = 40Nm
	M12 BOULON = 40Nm

LÉGENDE

ARTICLE NO.	DESCRIPTION	QTÉ
ARTICLE 1	BARRE (SB0158)	1
ARTICLE 2	ENTRETOISE GAUCHE (S1715)	1
ARTICLE 3	ENTRETOISE DROITE (S1716)	1
ARTICLE 4	PROTECTION CRASH (BO575)	2
ARTICLE 5	M8x12mm ÉCROU	1

SCHÉMA D'ENSEMBLE





NOTICE DE MONTAGE

- Pour commencer le montage, placez un écrou cylindrique (article 5) sur l'extrémité de la barre d'axe (article 1) et serrez-le jusqu'à ce qu'au moins la moitié du filetage de la barre d'axe soit engagée dans l'écrou.
 - **Conseil de montage** : appliquer une petite quantité de frein-filet Loctite sur le filetage de la barre d'axe permettra d'obtenir un nombre de filets identique de chaque côté de la protection de bras oscillant une fois le serrage terminé.
 - Glissez ensuite un bouchon de protection (article 4) et une entretoise gauche (article 2) sur la barre, comme indiqué sur le schéma de montage.
 - Faites glisser l'ensemble à travers le côté gauche de l'axe arrière. Une fois en place, placez l'entretoise droite (article 3) et le bouchon de protection restant (article 4) sur l'extrémité de la barre d'axe qui dépasse du côté gauche.
- Remarque** : assurez-vous que les découpes de chaque entretoise soient alignées avec les blocs de réglage de la chaîne.
- Enfin, placez le deuxième écrou cylindrique (article 5) sur l'extrémité exposée de la barre puis serrez-le simultanément à l'aide de deux clés Allen de 5 mm au couple prescrit en vous référant au tableau des couples de serrage généraux figurant à la page 2.

ISSUE 1 – 16/02/2026 (MH)

AVIS AUX CONSOMMATEURS

La description du catalogue et les échantillons présentés ne constituent que des indications générales sur les Produits. R&G se réserve le droit d'apporter des modifications de conception qui n'altèrent ni leurs performances ni leur aspect esthétique. La livraison des Produits dans cet état sera considérée comme conforme à la commande. L'Acheteur reconnaît qu'aucune déclaration ni garantie (autre que celle relative à la propriété) n'a été donnée ou ne s'appliquera aux Produits, hormis celles figurant dans la commande ou la confirmation de R&G. L'Acheteur confirme avoir choisi les Produits pour leur qualité marchande et leur adéquation à ses besoins spécifiques. Lorsque R&G installe les Produits ou effectue d'autres prestations, elle s'engage à faire preuve de compétence et de diligence raisonnables et à rectifier tout défaut gratuitement, sauf si la qualité de l'installation a été altérée. Il incombe à l'Acheteur de s'assurer que la garantie de la moto n'est pas affectée par l'installation des Produits. En cas de retour d'un Produit défectueux, R&G pourra, à son choix, le remplacer ou rembourser le prix d'achat. Toutefois, R&G décline toute responsabilité si les Produits ont été modifiés, utilisés ou entretenus autrement que conformément aux instructions de R&G ou du fabricant et aux bonnes pratiques d'ingénierie, ou si le défaut résulte d'un accident ou d'une négligence. Hormis les cas mentionnés ci-dessus et sous réserve que R&G n'exclue pas sa responsabilité en cas de décès ou de dommages corporels, sa responsabilité ne saurait être engagée pour les dommages indirects ou consécutifs. Dans tous les autres cas, sa responsabilité est limitée aux montants payés par l'acheteur pour les produits, leur installation ou la prestation concernée. Ces conditions n'affectent pas les droits légaux de l'acheteur.

Racing Technique Ltd T/A R&G
Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com

**POLITIQUE DE RETOUR DE R&G RACING (ARTICLES NON DÉFECTUEUX)**

Tout retour doit être préalablement autorisé (à défaut, le retour sera refusé). Les articles ne peuvent être retournés directement à R&G Racing que s'ils ont été achetés directement auprès de nous (le client doit le prouver si nécessaire). Dans le cas contraire, ils doivent être retournés au vendeur d'origine. Les articles doivent être en état d'être revendus, selon l'appréciation de R&G Racing. Tous les retours sont soumis à des frais de restockage et de traitement de 25 % (25 % de la valeur brute hors frais de port et d'emballage, au prix en vigueur au moment de l'achat). Les frais de transport sont à la charge du client. Aucun retour de produit discontinué n'est accepté, sauf dans les 14 jours suivant l'achat. Cette politique n'affecte pas vos droits statutaires et ne concerne pas les produits défectueux.